

A VENDRE PAR LE SOUSIGNÉ.

**No. 4,**  
RUE LA FABRIQUE.  
Spermes d'Andrique et de Belmont, cire, Stéarique, mèches pour lampions, cire patenta, chunettes de composition et de suif.

**AUSSÍ**  
Porter de Londres, en bouteilles et en quart.  
Ale d'Allox, en quart  
Whiskey écossais, de 7 ans  
**ET**  
Raisins d'Espagne, Citrons, Prunes, raisins de Muscatel, en lits, Amandes, noix, noix de Braganne, Currants, raisins Sultan, Citrons, 1. corceos de citrons et d'oranges.

W. LECHEMINANT,  
Québec 15 Déc. 1848.

A VENDRE.  
**700 Q** QUARTS de FLEUR examinée supérieurement, Port Hope Mill Brand.  
W. Hamilton,  
No. 63, rue St Pierre,  
Québec 15 décembre 1848.

**Mr. G. B. Browne,** Architecte, mesureur, prend cette occasion d'annoncer aux citoyens de Québec qu'il est de retour en cette ville, et qu'il est entré en société avec J. P. M. LECOURT, architecte et ingénieur civil. Les affaires seront de ce jour conduites sous le nom de  
**Browne et Lecourt,**  
ARCHITECTES & INGENIEURS CIVILS,  
dans les bureaux précédemment occupés par M. Lecourt, No. 29, Rue Buade, vis-à-vis le bureau de Poste.

B. & L. sont maintenant prêts à exécuter des PLANS pour édifices publics et particuliers, dans le goût le plus moderne, et fournissent des spécifications, des estimations détaillées, et surveillent aussi la construction à des prix modérés.  
Ornements de paysage et de jardins de toutes sortes.  
On mesure les ouvrages de toutes descriptions.  
Mr. Brown a l'honneur d'informer que depuis son absence de cette ville, il a été l'architecte de divers édifices publics en Canada, parmi lesquels sont :  
La Banque de la Cité,  
Halle des Odd Fellow,  
Presbytère Unitarien,  
Théâtre Olympique, Montréal.  
Eglise presbytérienne Ecossaise,  
Chapelle presbytérienne, Lachine,  
Théâtre Royal, Toronto,  
entre de nombreux édifices de particuliers dans le Haut et Bas-Canada.  
Québec, 13 décembre 1848.

**BONS DES INCENDIES DE QUEBEC.**  
Bureau du receveur général,  
Montréal, 16 octobre 1848.  
LES possesseurs des BONS DES INCENDIES DE QUEBEC sont par le présent notifiés que les dix mois d'intérêt respectif sur ces bons deviennent dus le 20 Octobre courant et le premier décembre prochain, et qu'ils seront payables soit à la banque de l'Amérique Britannique du Nord à Québec, (pendant les deux mois à compter de chacune des dates susdites), soit à ce Bureau convenue il conviendra aux porteurs de ces bons.  
L. M. VIGER,  
Receveur Général.

**SOCIÉTÉ CHARITABLE DES DAMES CATHOLIQUES DE QUÉBEC.**  
AVIS PUBLIC est par le présent donné qu'en conformité à une résolution signée par cinquante membres il y aura une ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE des membres de la susdite société, MARDI le DIX-NEUF du présent mois, à DEUX heures de l'après-midi, dans la CHAPELLE St. Louis, dans la Cathédrale de Québec, à l'effet de prendre en considération les moyens nécessaires à adopter pour améliorer le culte et le bien-être de la paroisse, et de la dite société des biens dépendants de la succession de JEAN-BAPTISTE VERZIN, dévolue à la Couronne par cause de désistance.  
Par ordre de la Présidente,  
SUSANNE VANFELSON,  
Secrétaire.  
Québec, 13 décembre 1848.

**ETOFFES DU PAYS,**  
DE LA  
**Manufacture de Cobourg, H.-C.**  
LES soussignés, ayant contracté avec la grande manufacture de Cobourg, (H.-C.) pour toute l'offre que cet établissement manufacturera cet automne, précédemment leurs pratiques et le public, qu'ils ont en main un assortiment très considérable de cette étoffe, de toutes les couleurs et de toutes les qualités, et qu'ils la vendent en gros et en détail à des prix très-réduits.  
En outre leur assortiment général de draps, canotiers, patrons de veste, etc., etc.  
Aussi, 39 quarts d'aber, de la meilleure qualité  
A. HAMEL ET FRÈRE,  
Québec, 10 novembre 1848.

**REPERTOIRE NATIONAL.**  
Ceux qui désirent souscrire doivent s'adresser chez les principaux libraires du Canada, ou à Mr. M. F. VERRA, agent.  
Québec, 15 Sept. 1848.  
**Blancs**  
DE POURSUITE,  
POUR COMMISSAIRES DES ÉCOLES,  
A vendre à ce bureau.  
On imprime sous le plus court délai des Blancs pour Commissaires d'Écoles.  
Québec, 15 Déc. 1848.

**Dr. GIROUX,**  
APOTHECAIRE,  
à transporté son Établissement  
**No. 2, RUE LA FABRIQUE,**  
vis-à-vis le Magasin de M. Boisseau,  
Près du Marché de la Haute-Ville,  
**QUÉBEC.**  
ASSOCIATION  
**POUR LA COLONISATION DES TOWNSHIPS DU DISTRICT DE QUEBEC.**  
L'ASSOCIATION a établi son Bureau en l'étude de Mre. J. B. A. CHARTIER, Notaire, en la Bassé-Ville de Québec, dans l'ancien Couvent.  
N. B.—Le Bureau est ouvert tous les jours ouvrables de deux heures P. M. à cinq heures.  
J. B. A. CHARTIER,  
Québec, 17 juillet 1848. Secrétaire

**ATELIER TYPOGRAPHIQUE**  
DE  
**BUREAU ET MARCOTTE,**  
IMPRIMEURS.  
29, RUE BUADE,  
Vis-à-vis le bureau de Poste et le chien d'or,  
Haute-Ville, Québec.  
EN offrant leurs plus sincères remerciements à leurs amis et au public, ont le plaisir de leur annoncer que l'encouragement, dont ils ont bien voulu les honorer, depuis l'ouverture de leur Atelier Typographique, leur a permis d'ajouter à leur établissement un nombre considérable de Caractères nouveaux et de l'ordures élégantes, qu'ils ont importés des premiers manufacturiers de Paris, de Londres et des Etats-Unis; ce qui leur permet d'ajouter qu'il n'est impossible de trouver quelque chose d'aussi parfait en ce genre dans aucun atelier en Canada.  
B. & M. sollicitent respectueusement l'attention publique sur leur magnifique assortiment de Trans Mobiles sur points Typographiques. Quoique la perfection des traits et la beauté d'un dessin semblent avoir été l'objet principal de leur confection, cependant aucun travail n'a été épargné pour les rendre utiles et simples dans leur application : chaque trait a été conduit de manière à laisser un vide, en dedans et en dehors, pour l'introduction des caractères, sur diverses directions partout où la chose a été praticable.  
Les nombreux obstacles qu'il a fallu surmonter pour donner à la Presse Typographique, l'avantage ci-dessus révisé à l'Art du Graveur et du Lithographe viennent d'être triomphés par l'introduction de ces belles collections de Traits Mobiles.  
B. & M. osent espérer que les avantages que l'on pourra retirer d'une aussi belle collection leur assureroient un patronage qui leur permettra de faire quelques améliorations nouvelles qui ne laisseront rien à désirer sous le rapport de la Typographie Urie ou de Lare. Ces améliorations ne sont pas les seules qui attireront leur attention; ils se proposent aussi d'apporter tous les soins et le perfectionnement dont l'Art Typographique est susceptible, dans l'exécution des ouvrages dont on voudra bien les honorer.  
Québec, 29 novembre 1848.

**BUREAU DU PRET AUX INCENDIES.**  
Chambre d'Assemblée, 14 Nov. 1848.  
AVIS est par le présent donné qu'une année d'intérêt à raison de quatre par cent sur les débetures du Gouvernement livrés aux Incendies, le 1er Décembre 1847, écherra le 1er Décembre prochain.  
Les Intéressés sont requis de déposer le montant de l'intérêt qui sera alors dû, au crédit du Receveur Général, soit dans la Banque de Montréal, soit dans la Banque Britannique en cette Ville, sur quoi le Caisier ou compteur de la Banque leur livrera un certificat en double; l'un de ces certificats devra être présenté au soussigné et les parties respectives aient été transmis à ce Bureau par le Receveur Général.  
FELIX GLACKEMEYER.

**Parapluies Français, Etc.**  
LES Soussignés viennent de recevoir un assortiment de PARAPLUIES FRANÇAIS, en Soie cuite, de 26 et 28 pouces, montés en vrai bois.  
Balais Français de Chiendent, pour tapis.  
Parfumerie de Lubin.  
Broches à barbe, françaises.  
Une variété d'articles de GOÛT et d'UTILITE comprenant l'assortiment le plus splendide qui ait été importé à Québec.  
J. & O. CREMAZIE,  
Rue la Fabrique, No. 12.  
Qui éba c, 28 juin 1848.

**ARCHITECTURE**  
P. F. Trépanier, Architecte et Ingénieur civil, informe respectueusement ses amis et le public en général qu'il a établi son bureau au  
**No. 35, Rue Ste. Anne,**  
et qu'il est prêt à recevoir tous les ouvrages qu'on voudra bien lui confier dans les différentes branches de l'architecture civile, militaire, navale et hydraulique.  
Aussi surveille la construction des bâtisses à des conditions raisonnables.  
Haute-Ville de Québec, }  
6 novembre, 1848. }

**VINS DE CHAMPAGNE**  
LES SOUSSIGNÉS  
VIENNENT de recevoir via Bordeaux et New-York, SOIXANTE PANIERS Vins de la Champagne, de la célèbre maison B. & S. IRROY, Marcuil-sur-Ay, département de la Marne, comprenant les espèces suivantes:  
MONTMELON.  
VILLEDOMMANGE,  
MAREUIL,  
VERZENAY,  
SILLERY, GRAND MOUSSEUX.  
—AUSSI—  
MEDOC, ST. ESTAFE et ST. JULIEN  
J. & O. Cremazie,  
12, Rue la Fabrique.  
Québec, 17 novembre, 1848.

**M. Patry,** Architecte, demeurant rue St. Joseph, St. Roch de Québec, maison de M. le notaire Provost.  
Québec, 25 février, 1848.

**Agents etc.**  
Nous prions ceux de nos souscripteurs qui voudraient bien se constituer agent pour notre Journal dans leurs paroisses respectives, de vouloir bien nous le faire connaître au plutôt, afin que nous puissions publier une LISTE D'AGENTS, auxquels les autres abonnés s'adresseront soit pour payer ou recevoir le journal. Suivant nos conditions nous donnerons le journal gratis pendant une année, à ceux qui nous fourniront quatre abonnés nouveaux.  
Bureau du Journal,  
14 Décembre, 1848.

**Avi à nos abonnés.**  
La prochaine Session Parlementaire sera mémorable dans les fastes de l'histoire du Canada. Les questions qui y seront soulevées sont du plus haut intérêt. C'est une nouvelle ère qui s'ouvre à l'horizon pour nous, ainsi préparons nous à nous mettre à la hauteur des circonstances. Le vaste champ d'observations qui se présente va donner au journal le plus grand intérêt. Nous publierons tous les débats de la Chambre d'Assemblée ainsi que les discours qui seront prononcés, indistinctement, sans nous occuper de quel parti appartiendront les orateurs.  
Puis viendront d'intéressants débats sur  
La liberté du Commerce,  
L'Education du peuple,  
Le Rappel de l'Union,  
Le Rappel des lois sur la navigation,  
La libre navigation du St. Laurent,  
La Réforme Postale,  
etc., etc.  
Nous recevons des abonnés pour le temps de la session.  
Le journal ne sera pas expédié pendant la Session à ceux qui n'auront pas payé leur abonnement, d'ici à ce temps, et ce n'est que juste.

**PROMAGE DE GRUYERES.**  
LES Soussignés viennent de recevoir par le John & Eleonore de Bordeaux, quelques MEULES de ce fromage recherché et qui est de la meilleure qualité.  
J. & O. CREMAZIE,  
Rue la Fabrique, No.  
Québec, 16 juin 1848.

**John D. Tripp.**  
EN adressant ses remerciements les plus sincères au public et Messieurs de Québec, les informe respectueusement qu'il est maintenant prêt à prendre des assurances pour l'hiver à des conditions raisonnables, et assure ceux qui voudront bien le favoriser, qu'il n'épargnera rien pour leur procurer tout le confort possible.  
N. B. Couverts et Louchés prêts sous le plus court délai.  
Québec, 1 décembre 1848.

**Les Sagamos Illustres,**  
PAR M. BIHAUD.  
PRIX 5s.  
Cet ouvrage est en vente chez  
J. & O. CREMAZIE,  
No. 12 Rue la Fabrique.  
Québec, 15 novembre 1848.

**PRÉPARATION PRÉCIEUSE DE SASEPAREILLE.**  
LE Dr. THOMAS CORBERT de la société des quakers de Canterbury N. H. ayant vendu aux soussignés le droit exclusif de vendre son SIROP CONCENTRE ET COMPOSÉ DE SASEPAREILLE, ils offrent à présent au public avec les plus amples témoignages de son étonnante efficacité. Il est distingué pour les cures merveilleuses qu'il a opérées dans des cas d'inflammations chroniques des organes digestifs, de Dispepsie d'Indigestion, de jaunisse, de faiblesse et d'aigneurs de l'estomac, de désordre dans les fonctions de foie, d'Eruptions chroniques de la peau, d'Érythème et de toutes les affections scrofuleuses. On trouvera par l'observation que plusieurs des maladies ci-dessus et surtout cette affreuse et fatale maladie, la Phthisie Pulmonaire ou la Consumption ont généralement pour origine un état scrofuleux du système; et pour guérir ces maladies il faut les attaquer à leur source. On verra aussi que les maladies du foie se rencontrent souvent chez les scrofuleux et qu'on les appelle maladies du foie. Mais il est bien établi qu'avant de pouvoir guérir complètement ces maladies du foie il faut faire disparaître cette diathèse scrofuleuse.  
On a reçu des témoignages de médecins les plus distingués du pays qui recommandent cette médecine et l'emploient dans leur pratique; de plus des certificats de personnes qui ont été ramenées à la santé par sa vertu curative. Plusieurs certificats accompagnent la médecine dans un pamphlet mais les propriétés n'ont pas cru devoir les introduire ici mais ils demandent au public de

**LIRE L'EXTRAIT SUIVANT**  
du rapport des juges des préparations chimiques à la cinquième exposition de l'ASSOCIATION CHARITABLE DES ARTISANS DE MASSACHUSETTES, tenue à Boston en septembre 1847 :—  
"Le sirop de Salsepareille, tel que préparé par le Dr. Corbett de la société des quakers, de Canterbury N. H. a été examiné avec soin. Il est appuyé par les

noms des médecins les plus distingués du pays, et le comité connaissant sa composition ne peut qu'exprimer sa confiance dans son efficacité. Les ingrédients qui entrent dans sa composition ont un caractère si utile et si rénovateur que le comité croit devoir déclarer que c'est la meilleure préparation de Salsepareille qu'on connaisse jusqu'ici et comme telle lui accorde un diplôme.  
**JOHN W. WERSTER, M. D.**  
Professeur de chimie au collège d'Harvard  
**MARTIN GAY, M. D.**  
Chimiste Boston.  
**J. V. C. SMITH, M. D.**  
Et rédacteur du journal de Médecine et de chirurgie de Boston.  
De E. R. Peaslee, M. D. professeur d'anatomie et de physiologie, au collège de Dartmouth et professeur d'anatomie et de chirurgie à l'école de médecine de Brunswick, Hanover N. H. 23 décembre 1847.  
Je connais le sirop composé et concentré de Salsepareille préparé par le Dr. Corbett de la société des quakers depuis environ quatre ans lorsqu'il fit connaître la société médicale de New Hampshire la composition précise de ce médicament. On pensa de suite que la formule publiée alors par le Dr. Corbett ne pouvant manquer d'être un remède précieux, dans tous les cas où les effets particuliers de la Salsepareille sont requis. Cette espérance s'est pleinement réalisée. Il possède une efficacité particulière dans certaines maladies de la peau et de l'appareil digestif et dans les affections scrofuleuses en général. Les ingrédients ajoutés à la Salsepareille dont il renferme une plus grande quantité qu'aucune autre préparation dont je me sois encore servi, augmentent ses effets altératifs, le rendre diurétique et dans la plupart des cas légèrement laxatif. Je recommande aux médecins comme supérieur à tout sirop de Salsepareille que j'ai encore employé pour les cas qui requièrent l'emploi de ce remède, les médecins seuls étant selon moi capables de discerner les circonstances précises dans lesquelles il doit être fait usage.  
**F. R. PEALEE, M. D.**  
Monsieur Edward Pringley & Cie :—  
Messieurs :—Avec une bouteille de l'extrait composé et concentré de Salsepareille, j'ai reçu une copie de sa formule pour le préparer.  
L'analyse m'a prouvé l'existence des substances actives indiquées et les bonnes qualités de cette préparation.  
La formule montre l'union de quelques-uns de nos meilleurs racines indigènes avec les substances médicinales les plus répandues et ne renferme pas de composé métallique. Pour les guérisons dans lesquelles les propriétés de la Salsepareille sont recherchées, cette préparation devrait avoir la préférence en conséquence des soins et de l'attention avec lesquels elle est composée.  
Je suis, etc.  
**ANG. R. HAYES, M. D.**  
Chimiste de l'Etat de Massachusetts.  
Mars 1848.  
De M. Parker Cleveland L. D. premier professeur de Chimie, de Pharmacie, de Minéralogie, de Géologie et de Physique au collège de Brunswick, Maine.  
Brunswick Maine, 8 avril.  
Messieurs E. Brinley & Cie.  
Messieurs :—J'ai examiné votre formule pour la préparation du composé concentré de l'Extrait de Salsepareille. Connaissant les propriétés de ses ingrédients et les heureux effets qu'ils ont produits tels que certifiés par les principaux médecins et chimistes du pays, et que j'ai pu reconnaître suffisamment moi-même, je suis entièrement convaincu que cette médecine possède une grande efficacité pour la guérison d'un grand nombre de maladies, particulièrement celles pour lesquelles on conseille de l'administrer. Outre la Salsepareille cette préparation renferme des ingrédients précieux.  
Je suis, respectueusement etc.  
**P. CLEAVELAND, M. D.**  
AU Dr THOMAS CORBERT,  
Cher monsieur :—En réponse à vos questions touchant votre sirop composé de Salsepareille, je vous dirai qu'il y a environ huit bouteilles et j'en ai eu depuis ce temps plus de cent bouteilles, et mes patients s'en sont procuré d'ailleurs de cinquante à cent autres. Je l'emploie dans mon institution orthopédique de préférence à toute autre préparation de Salsepareille. Dans l'éruption spinale, plusieurs espèces de maladies éruptives de la peau et de maladies des hanches, dans un état d'ulcération jointes à des dispositions scrofuleuses, c'est un remède des plus précieux. Dans les ulcères mal conditionnés et scrofuleux les effets en sont excessivement heureux la santé s'améliore rapidement et les ulcères sont vite guéris. Elle agit comme tonique, tranquillement et comme laxatif. Jusqu'à ce que je trouve un meilleur composé, j'espère être entièrement approvisionné par vous ou vos agents avec respect et estime.

**La Compagnie de GRAEFENBERG.**  
La Compagnie de Graefenberg est maintenant incorporée par la législature de l'Etat de New-York avec un capital de \$100,000. Ses directeurs et ses officiers sont des messieurs qui par leur position commerciale, sociale ou professionnelle, peuvent donner de la respectabilité à ses affaires. On peut avoir la plus entière confiance dans les médecines qui portent les armes de la compagnie; et partout où se rencontre un dépôt ou une branche de Graefenberg le public peut obtenir les meilleurs remèdes. Dans toutes les localités où il n'y a pas de branches les habitants devraient prendre des mesures immédiates pour qu'il y soit établi.  
La compagnie possède dans ses nombreux bureaux.

**DES MILLIERS DE CERTIFICATS,**  
qu'elle ne saurait publier. Elle en extrait seulement quelques uns qui ont tous été examinés et attestés par le Révérend N. Romas, D. D. T. Hallier (rédacteur du Commercial advertiser de New-York) et son honneur W. V. Brady, ci-devant Maire de la cité de New-York.  
**D'BARTON,**  
Secrétaire.  
Bureau de la Compagnie de Graefenberg, }  
Broadway, No. 50 New-York, juin 1848 }

**LES MEDICINES DE GRAEFENBERG.**  
Les médecines qui sortent de cette compagnie consistent en une série de remèdes parfaitement adaptés aux maladies pour lesquels ils sont recommandés. On a jeté beaucoup de discernement sur les médecines brevetées en leur attribuant des propriétés curatives universelles. Il faut être non seulement sot mais encore impudent pour répandre une pareille doctrine chez un public intelligent. Elle est contraire aux premiers principes du sens commun.  
La série des médecines de Graefenberg commence par les  
**PILULES VEGETALES DE Graefenberg.**  
Les maladies suivantes cedent facilement à ses pilules :—  
L'As-hème,  
Les Maladies Bileuses,  
Les Clous,  
Les Insistings—action défectueuse.  
Les Maladies de Poitrine,  
Les Catarrhes,  
Les Constipations,  
La toux pendant la grossesse,  
La Constipation,  
La Diarrhée,  
La difficulté de respirer,  
La Dyspepsie,  
La Consumption dyspepsique,  
La Digestion imparfaite  
Le Sang porté à la tête,  
Les maladies d'Oreilles.  
Les Erysypèles,  
L'Épilepsie,  
Les saignements de Nez,  
La fièvre Gastrite,  
Les Vertèbres,  
La Grippe;  
Des brûlements de cœur,  
Le mal de tête,  
L'hystérie,  
Les rétentions d'urine,  
L'indigestion,  
L'inflammation des parties vitales,  
L'inflammation de l'estomac,  
La jaunisse,  
Les maladies du Foie,  
Les suppressions menstruelles,  
Les maux de nerfs,  
Les névralgies,  
La fièvre, nerveuse, intermittente ou continue;  
Les fleurs blanches,  
La faiblesse,  
Les rhumatismes,  
Les diverses maladies de l'estomac.  
**PRIX TRENTE SOUS LA BOITE.**  
**ABSENTE DE SANTE DE GRAEFENBERG ENTEREMENT VEGETALE.**  
Arrangé avec soin et élégance par la compagnie de Graefenberg et tiré d'une qualité de plantes médicinales, PURIFIANTES, AFOUCLASSANTES OU TONIQUES, de racines, d'herbes et d'écorces recueillies dans les forêts et les prairies de l'Amérique.—Prix 1s. 3d. par paquet.

**LA PANABEE DES ENFANTS,**  
Cette médecine devrait se trouver chez chaque famille dans tous les pays. Elle agit souverainement toutes les maladies auxquelles les enfants sont sujets. Pour la dysenterie et toutes les autres affections de l'estomac et des intestins elle est infailible. Prise en petites doses de temps à autre elle empêche la maladie dans tous les climats. Elle n'a besoin que d'être essayée pour être recommandée par toutes les mères de famille. Dans les Etats du Sud de l'ouest, du sud-ouest et des tropiques est valent être inestimable. Il n'y a pas devant le public d'autre remède auquel on puisse se fier pour les maladies des enfants. Elle comble un vide, et toutes les mères en sentaient le besoin. Prix 2s. 6d. avec de longues instructions.  
**LA MOTION DE GRAEFENBERG POUR LES YEUX.**  
Cette préparation n'a pas son égale pour les maladies d'yeux. Elle est composée sur les principes les plus scientifiques et a opéré des cures merveilleuses. C'est un remède positif et prompt pour l'inflammation ordinaire, la faiblesse ou obscurcissement de la vue les larmes involontaires, les matières étrangères dans les yeux, etc., etc.  
Prix 1s. 3d. la bouteille avec d'amples instructions.  
**La Salsepareille de Graefenberg.**  
Cet extrait de salsepareille possède une incomparablement plus grande efficacité que tout autre salsepareille, soit dans ce pays soit ailleurs. Elle est préparée sur un plan tout nouveau et par un mécanisme compliqué au moyen duquel toutes les propriétés délétères de la salsepareille et d'autres ingrédients sont extraits dans toute leur excellence. La matière inerte et sans vertu qui encombre les autres préparations de salsepareille est exclue de celle-ci par les mêmes moyens. Une bouteille de salsepareille de Graefenberg en vaut dix des autres et est par conséquent dix fois meilleur marché.  
**PRIX SI LA BOUTEILLE.**  
**L'ONGUENT DE LA MONTAGNE VERTE.**  
Parmi les maladies auxquelles cet onguent extraordinaire est adapté, on peut énumérer les suivantes. Les ENFLURES GLANDULEAIRES et du Visage.— Les maux de seins des nourrices.— La Brûlure.— Les Clous et les Dartres.— La Teigne et la lèpre une APPLICATION PRECIEUSE POUR LES BRULURES PAR LE FEU OU L'EAU BOUILLANTE. LES PLAIES DE VESCICATOIRES, LES ERYSIPELES, LES HEMORROIDES.

Il guérit promptement toutes les CONTUSSIONS, les COUPURES FRAICHES; les plaies FIEUREUSES ou SCROFULEUSES sont bientôt ramenées à un état satisfaisant et souvent guéries.  
Prix 1s. 3d. in boîte avec d'amples instructions.  
Seul Agent pour Québec,  
**JOSEPH BOWLES,**  
Salle Médicale,  
Marché de la Haute-Ville,  
Québec, 15 octobre 1848.

**ALANSON ABBE, M. D.**  
Boston, 21 février 1848.  
A vendre en toute qualité par  
**E. BRINLEY & Cie.**  
Boston, Mass.  
Ainsi par leur agent,  
**JOSEPH BOWLES,**  
Salle médicale marché de la Haute-ville,  
Québec,  
Québec, 15 novembre 1848.

Entre autres leur assortiment général de draps, canotiers, patrons de veste, etc., etc.  
Aussi, 39 quarts d'aber, de la meilleure qualité  
A. HAMEL ET FRÈRE,  
Québec, 10 novembre 1848.